

מדריך למשתמש

גרסת קושחה: 1.1.x
עדכון אחרון ב-26 בפברואר 2026

R35

MOTORCYCLE MESH COMMUNICATION SYSTEM



עיון מהיר

⊖ : לחצן (-)
⊕ : לחצן (+)
Ⓢ : לחצן אמצעי Mesh Intercom : Ⓜ

משך זמן	לחצן	פעולה	סוג
לחץ למשך שנייה אחת	⊕-Ⓢ Ⓢ	הפעלה	פעולות בסיסיות
הקשה אחת	⊕-Ⓢ Ⓢ	כיבוי	
הקשה אחת	⊖ או ⊕	הגברה/החלשה של עוצמת קול	
לחץ למשך 5 שניות	Ⓢ	התאמת טלפון	טלפון
הקשה אחת	Ⓢ	מענה לשיחת טלפון	
לחץ למשך 2 שניות	Ⓢ	סיום שיחת טלפון	
לחץ למשך 2 שניות	Ⓢ	דחיית שיחת טלפון	
לחץ למשך 3 שניות	Ⓢ	הפעלה של עוזר קולי	
לחץ למשך 3 שניות	⊕	חיוג מהיר	
לחץ למשך שנייה אחת	Ⓢ	הפעלת/השהיית מוזיקה	
לחץ למשך שנייה אחת	⊖ או ⊕	מעבר רצועה קדימה/אחורה	
הקשה אחת	Ⓜ	הפעלה/כיבוי של Mesh Intercom	Mesh Intercom™
לחץ למשך שנייה אחת	Ⓜ	השתקת/ביטול השתקת מיקרופון	
שתי הקשות	Ⓜ	בחירת ערוץ	
לחץ למשך 5 שניות	Ⓜ	הגדרת קבוצת Mesh	
לחץ למשך 8 שניות	Ⓜ	איפוס Mesh	
שתי הקשות	Ⓜ	הפעלה של Wave Intercom	Wave Intercom™
הקשה אחת	Ⓜ	כיבוי של Wave Intercom	
הקשה אחת	Ⓢ	מעבר אל Mesh Intercom	
לחץ למשך 10 שניות	⊕-Ⓢ Ⓢ	איפוס במקרה של תקלה	פתרון בעיות
לחץ למשך 10 שניות	Ⓢ	תפריט הגדרה	

לפני שנתחיל

היישום Sena Motorcycles

הורד את היישום Sena Motorcycles מ-Google Play Store או מ-App Store.



יישום WAVE Intercom

הורד את היישום WAVE Intercom מ-Google Play Store או מ-App Store.



למידע מפורט על Wave Intercom, נא לעיין במדריך למשתמש של Wave Intercom באתר [sena.com](https://www.sena.com).

לחץ על אחד החלקים כדי להתחיל



תפעול בסיסי



התקנה



אודות R35



שימוש יחד עם טלפון חכם



התאמה למכשירי
BLUETOOTH



RIDEGLOW LED



ריבוי משימות שמע



WAVE
INTERCOM

WAVE INTERCOM



MESH INTERCOM



פתרון בעיות



עדכון קושחה



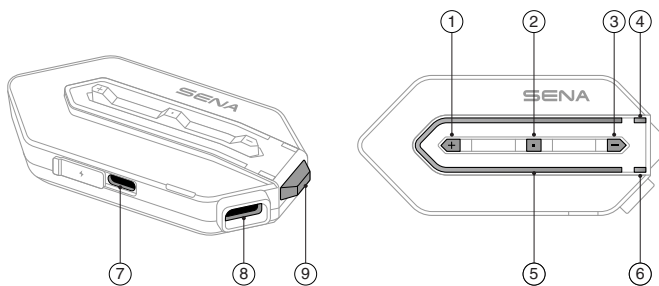
פקודה קולית



R35 אודות 01

תכונות עיקריות

- Mesh Intercom 3.0 עם איכות צליל משופרת, חיבור יציב יותר, ומשך שיחה ארוך יותר
- Mesh בגרסה כפולה: Mesh 2.0 לתאימות לאחור
- תואם ל-Wave Intercom
- ביטול רעשים מבוסס AI
- פקודה קולית משופרת
- לוחות קדמיים ניתנים להחלפה
- LED דינמי
- דירוג IPx7 לעמידות במים
- גרסת Bluetooth 5.3
- עדכון קושחה דרך הרשת (OTA)



① לחצן (+)

② לחצן אמצעי

③ לחצן (-)

④ נורית סטטוס

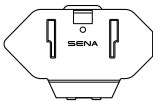
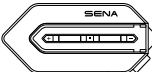
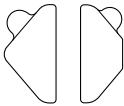
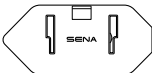
⑤ LED דינמי

⑥ נורית טעינה

⑦ יציאת טעינה USB-C

⑧ חיבור רמקולים ומיקרופון

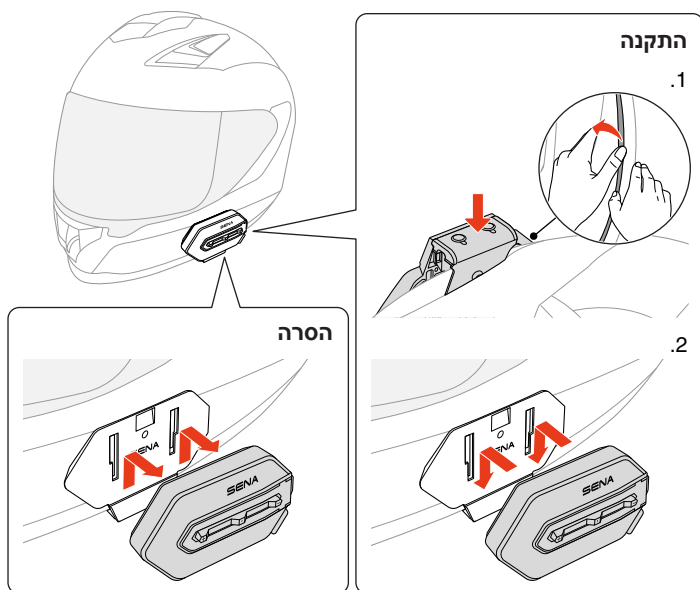
⑨ לחצן Mesh Intercom

		 × 3	
רמקולים	התקן החזקה לקסדה	לוחות קדמיים ניתנים להחלפה	R35
 × 2	 × 2		
רפידות ולקרו עבור רמקולים	משטחים לרמקולים	רפידות דביקות דו-צידיות	משטח מודבק לוחית הרכבה
	 × 2		
רפידת ולקרו עבור מיקרופון בום חוטי	ספוגים למיקרופון	מיקרופון חוטי	מיקרופון חוטי עם זרוע
			
כבל טעינה USB-C	רפידת ולקרו עבור תושבת למיקרופון בום חוטי	מחזיק מיקרופון חוטי עם זרוע	רפידת ולקרו למיקרופון קווי

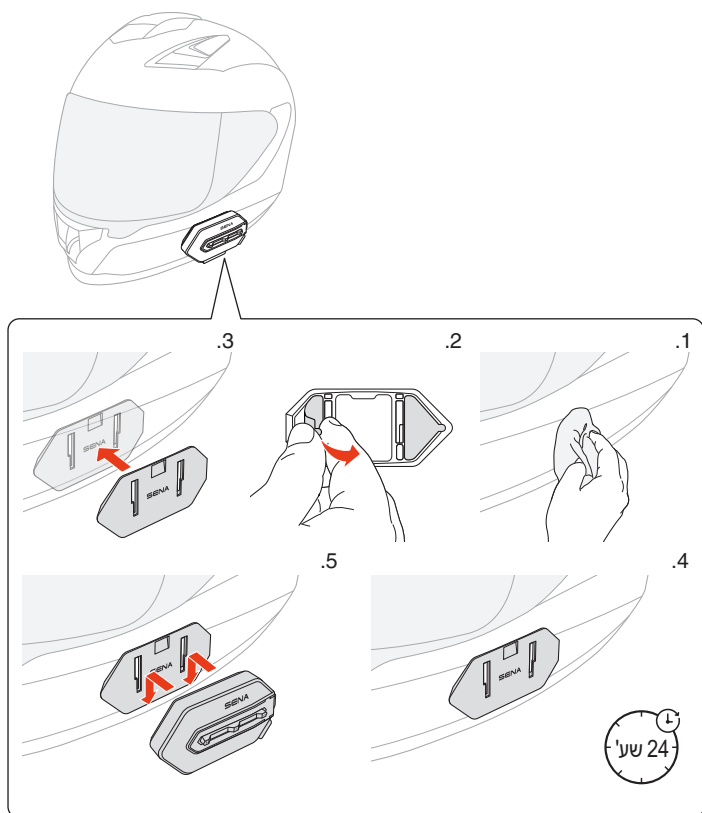
02 התקנה

היחידה הראשית והתקני ההחזקה

התקן החזקה לקסדה

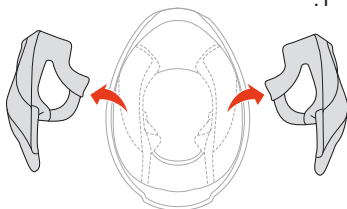


לוחית להתקנה על משטחים עם הדבקה

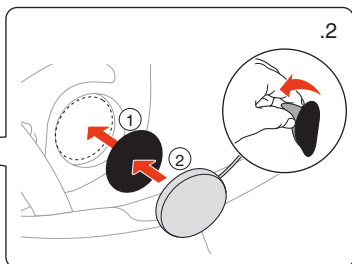


רמקולים

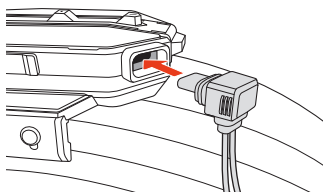
1.



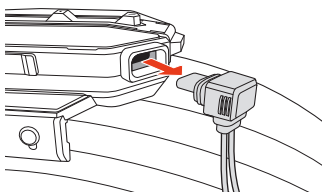
2.

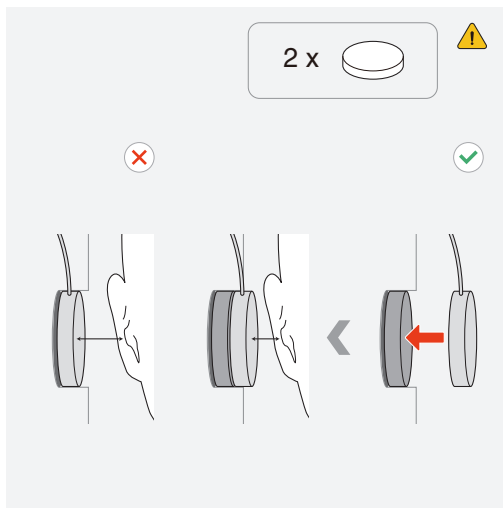
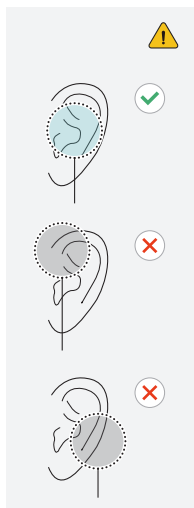


התקנה



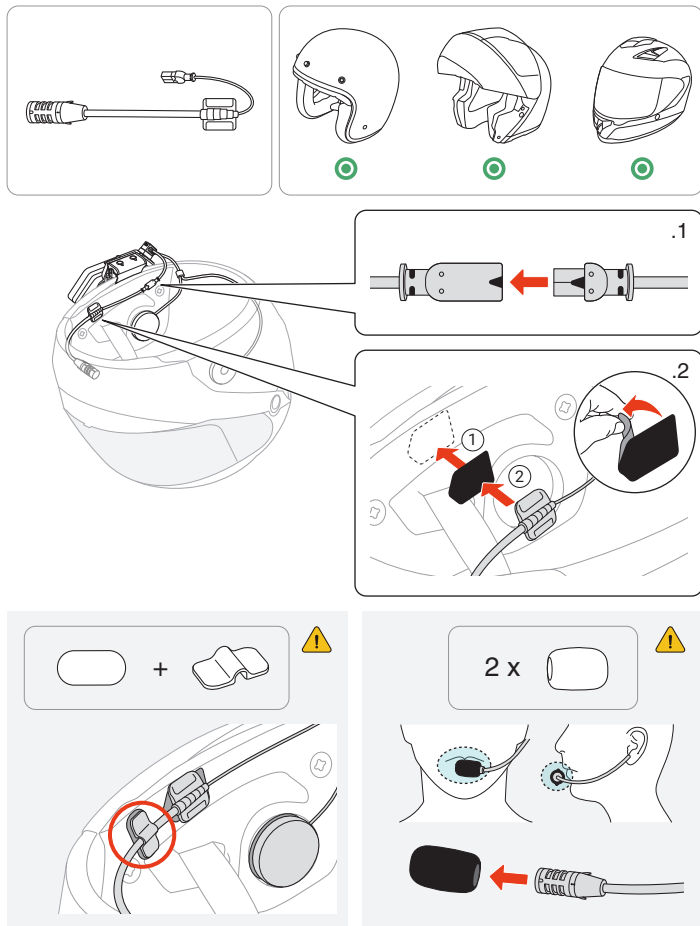
הסרה

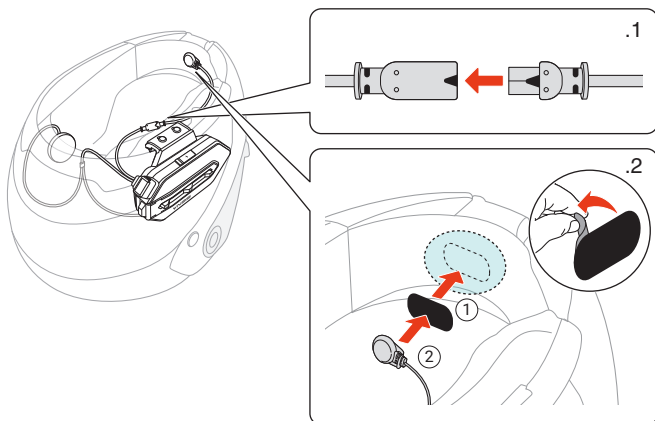
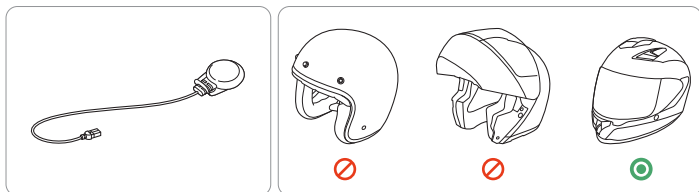




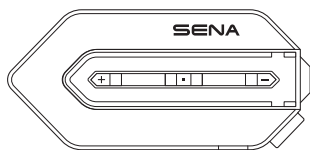
מיקרופון

מיקרופון חוטי עם זרוע

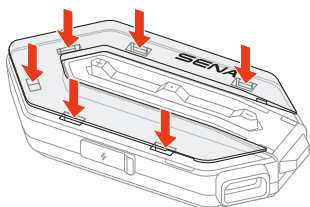




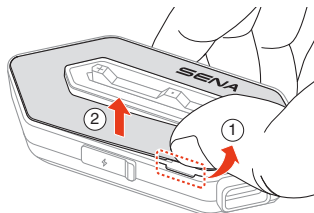
לוחות קדמיים ניתנים להחלפה



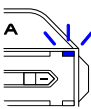
התקנה



הסרה



03 תפעול בסיסי

הקשה הקשה על הלחצן כמספר הפעמים שצוין	
לחיצה והחזקה לחיצה והחזקה של הלחצן למשך הזמן שצוין	
הודעה קולית	
פקודה קולית	
נורית	

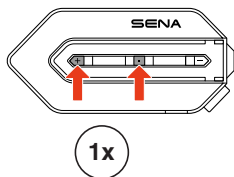
טעינה



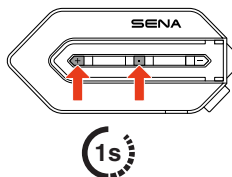
נדרשות שתיים לטעינה מלאה.

- ה-R35 כולל טעינה מהירה, ומספק 4 שעות של Mesh Intercom לאחר טעינה של 20 דקות בלבד.
- אפשר להשתמש בכל מטען USB של צד שלישי, בהנחה שהוא אושר על-ידי IC, CE, FCC או סוכנויות תקינה אחרות שיש להן סמכות מוכרת במקום הרלוונטי.
- שימוש במטען שלא אושר עלול לגרום שריפה, פיצוץ, דליפה וסכנות אחרות, מה שעלול לקצר את משך חיי השירות של הסוללה או לפגוע בביצועים שלה.

כיבוי

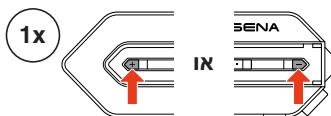


הפעלה



- ה-R35 נכנס למצב שינה עמוק אם הוא נשאר ללא תנועה במשך 2 דקות.
- אם מתגלה תנועה כלשהי בתוך 3 ימים, ה-R35 מתעורר. אחרת, הוא כבה לחלוטין לאחר 3 ימים.
- כדי להפעיל או להשבית פונקציה זו, עבור אל הגדרות המכשיר והפעל/השבת את Auto On/Off ביישום Sena Motorcycles.

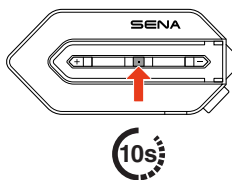
עוצמת קול



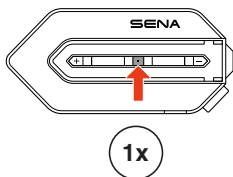
הגדרה

עבור להגדרות

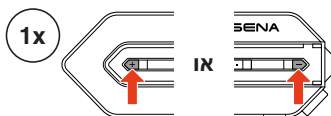
«תפריט הגדרות תצורה»



אישור

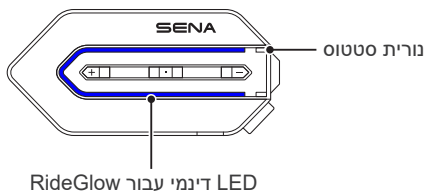


מעבר בין אפשרויות



RIDEGLOW LED 04

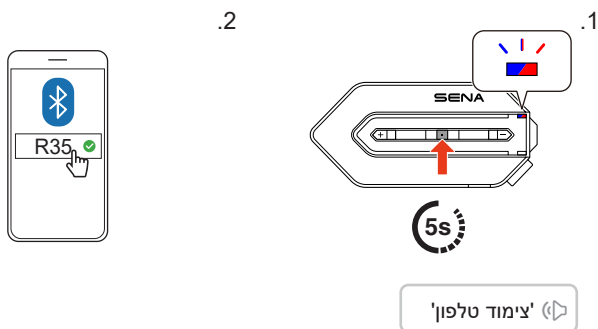
תכונת RideGlow משתמשת בנורית ה-LED הדינמית כדי לציין את מצב המכשיר הנוכחי או להציג אפקטים זוהרים בזמן הרכיבה. תוכל להתאים אישית את הצבע והתבנית של אפקט הזוהר דרך יישום Sena Motorcycles.



05 התאמה למכשירי BLUETOOTH

בעת השימוש ב-R35 עם מכשירי Bluetooth אחרים בפעם הראשונה, יש לצמד אותם. אפשר להתאים את R35 לכמה מכשירים שונים, בכלל זה שני טלפונים ניידים ומכשיר GPS אחד. עם זאת, במקרה של חיבור בו-זמנית הוא תומך רק במכשיר נוסף אחד, במקביל לטלפון נייד.

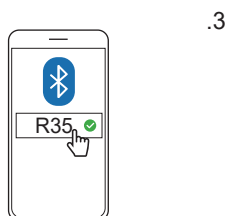
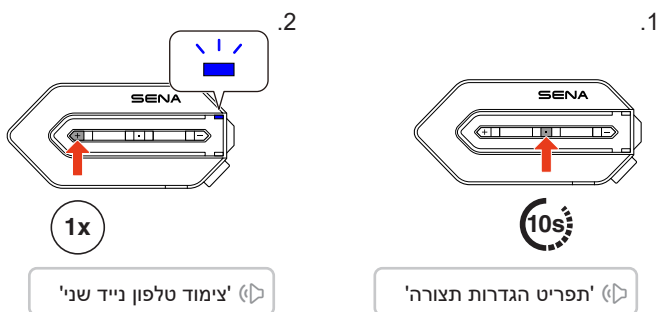
צימוד טלפון



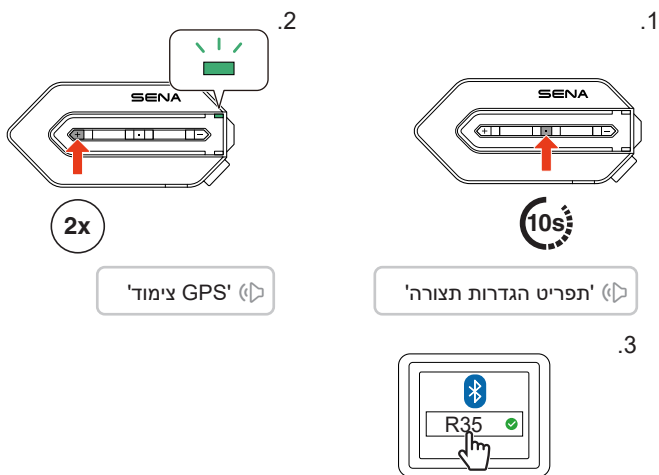
🔊 'צימוד טלפון'

- כשמפעילים בפעם הראשונה את R35, או כשמאתחלים אותו אחרי איפוס להגדרות היצרן, R35 יעבור באופן אוטומטי למצב התאמת טלפון.
- כדי לבטל את התאמת הטלפון, לחץ על אחד הלחצנים (לא משנה איזה).

צימוד טלפון נייד שני



GPS צימוד



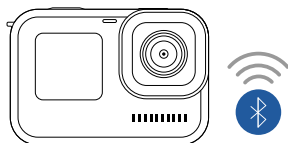
שיוך מצלמת אקשן

צימוד ה-R35 עם מצלמת אקשן מאפשר לך להקליט שמע מהשיחות של Mesh Intercom. תוכל גם להשתמש בפקודות הקול של מצלמת האקשן דרך המיקרופון של האוזניות.

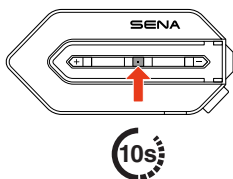
- להנחיות מפורטות על פקודות קוליות, עיין במדריך למשתמש של מצלמת האקשן שלך.

צימוד מכשיר

1. העבר את מצלמת האקשן שלך למצב צימוד Bluetooth.

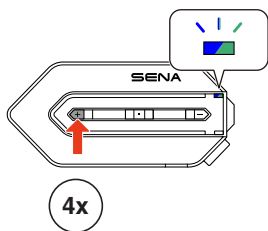


2.



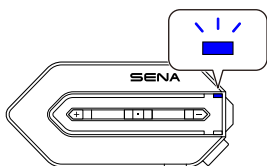
🔊 'תפריט הגדרות תצורה'

3.



🔊 'צימוד מצלמת פעולה'

4. המתן עד שתשמע הנחיה קולית.



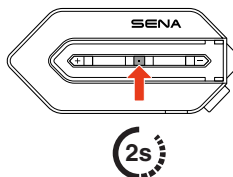
🔊 'מכשיר מחובר'

- כאשר מצמידים למצלמת אקשן, המוזיקה מושבתת.

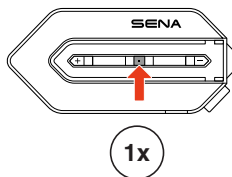
06 שימוש יחד עם טלפון חכם

התקשרות וקבלת שיחות

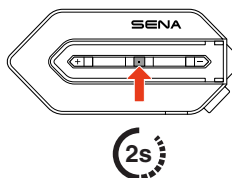
סיום שיחה



מענה לשיחה

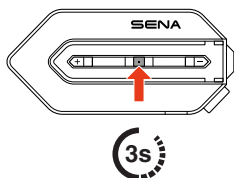


דחיית שיחה



Google Assistant או Siri

אמור 'Hey Siri', 'Hey Google', או לחץ על הלחצן המרכזי למשך 3 שניות כדי להפעיל את Siri או את Google Assistant.



או

'Hey Siri' או 'Hey Google' 

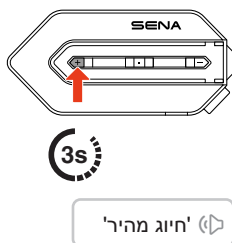
חיוג מהיר

שמירת חיוגים מהירים

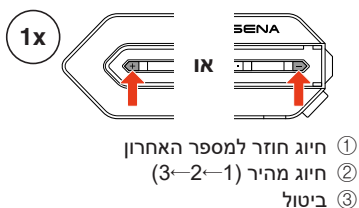
אפשר לשמור חיוגים מהירים באמצעות היישום Sena Motorcycles.

שימוש בחיוגים מהירים שנשמרו

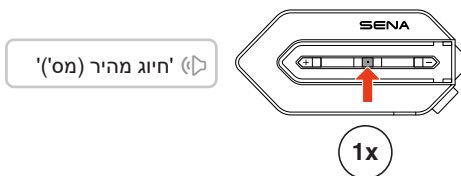
1. עבור לתפריט החיוג המהיר.



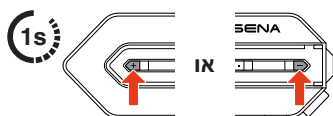
2. דפדף קדימה או אחורה בחיוגים המהירים השמורים.



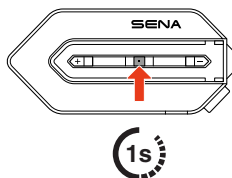
3. הקש על הלחצן המרכזי כדי לאשר.



מעבר רצועה קדימה/אחורה



הפעלת/השהיית מוזיקה

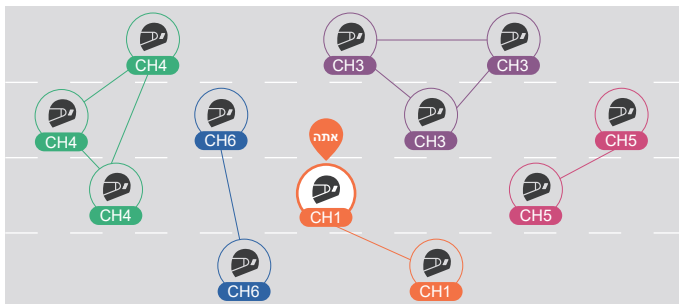


MESH INTERCOM 07

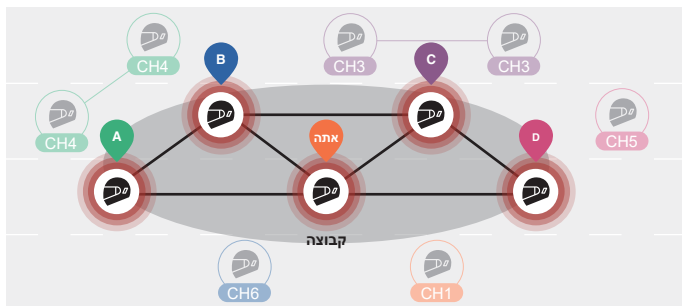
R35 מאפשר שני מצבים של Mesh Intercom:

- Open Mesh™, לשיחות קבוצתיות פתוחות באינטרקום.
- Group Mesh™, לשיחות קבוצתיות פרטיות באינטרקום.

Open Mesh



Group Mesh



מתג גרסת Mesh

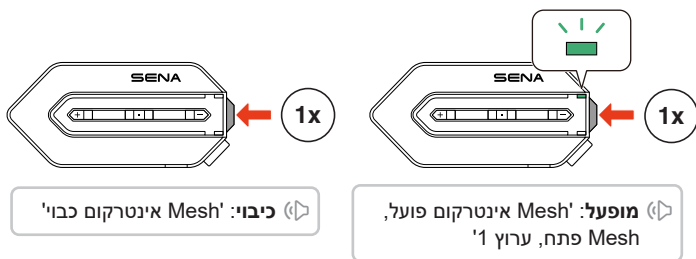
עבור ל-Mesh 2.0 לצורך תאימות לאחור

Mesh 3.0 היא טכנולוגיית Mesh Intercom העדכנית ביותר, אך כדי לתקשר עם מוצרים מדור קודם המריצים Mesh 2.0, אנא עבור ל-Mesh 2.0 באמצעות יישום Sena Motorcycles.

Open Mesh

אפשר לתקשר חופשי עם מספר בלתי-מוגבל בעצם של משתמשים, בכל אחד מששת הערוצים הזמינים. ערוץ ברירת המחדל של Mesh Intercom הוא 1.

הפעלה/כיבוי של Mesh Intercom



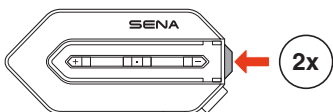
השתקת/ביטול השתקת מיקרופון

לחץ על לחצן Mesh Intercom למשך שנייה אחת כדי להשתיק/לבטל השתקה של המיקרופון במהלך תקשורת Mesh Intercom.



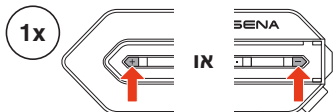
בחירת ערוץ

1. עבור להגדרת הערוץ.



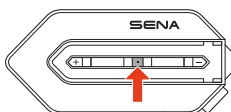
הגדרות ערוץ, '1'

2. נווט בין הערוצים.



"מס"

3. אשר ושומר את הערוץ.



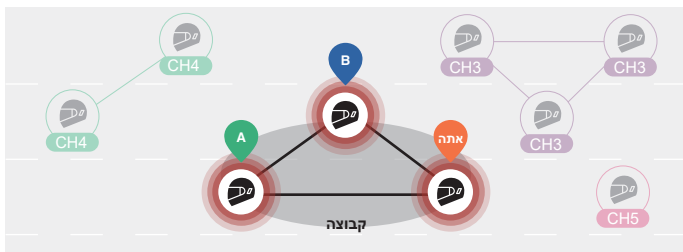
הערוץ מוגדר, מס ערוץ'

- הערוץ יישמר אוטומטית אם לא נלחצים לחצנים במשך 10 שניות בערוץ מסוים.
- הערוץ יישמר גם אם מכבים את R35.

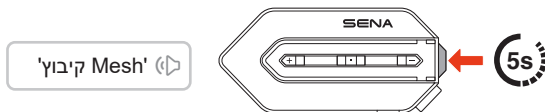
Group Mesh

השימוש ב-Group Mesh מאפשר ליצור קבוצת שיחה פרטית של 24 משתתפים לכל היותר.

יצירת Group Mesh



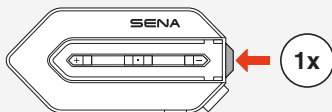
1. משתמשים (אתה, A ו-B) נכנסים לקבוצת Mesh על ידי לחיצה על לחצן Mesh Intercom במשך 5 שניות תוך כדי שהייה ב-Mesh פתוח. הם לא צריכים להימצא באותו ערוץ Open Mesh כדי ליצור ביחד Group Mesh.



2. אחרי הגדרת קבוצת Mesh, התקשורת תעבור באופן אוטומטי מ-Open Mesh ל-Mesh Group.



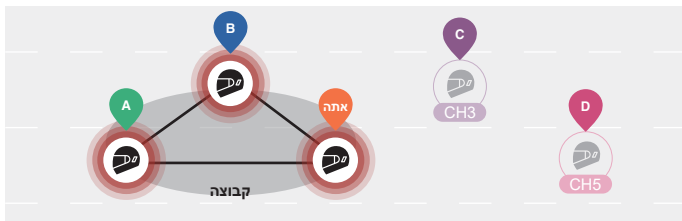
• אם ברצונך לבטל קיבוצ mesh, לחץ על לחצן Mesh Intercom.



• אם ההגדרה של קבוצת Mesh לא תושלם תוך 30 שניות, המשתמשים ישמעו הודעה קולית שאומרת 'קיבוצ נכשל'.

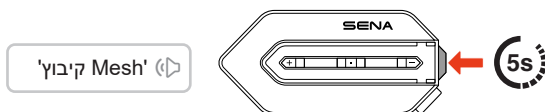
הצטרפות ל-Group Mesh קיימת

כשאתה נמצא ב-Group Mesh, אתה יכול להזמין משתמשים אחרים הנמצאים ב-Open Mesh להצטרף אל הקבוצה.



אתה כבר בקיבוצ mesh עם A ו-B, והמשתמשים האחרים, C ו-D, נמצאים ב-open mesh.

1. אתה והמשתמשים האחרים, D-C, נכנסים לקיבוץ mesh על ידי לחיצה על כפתור Mesh Intercom במשך 5 שניות.



2. בסיום ההגדרה של קבוצת Mesh, שאר המשתמשים, D-C, יצטרפו באופן אוטומטי ל-Group Mesh, ויעזבו את ה-Open Mesh.

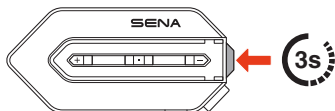
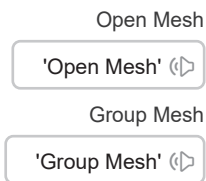
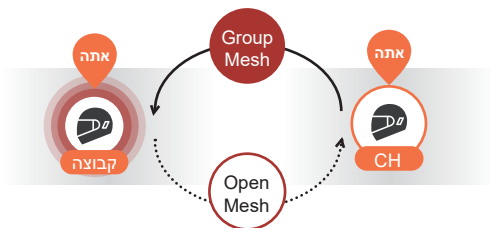


משתתפים חדשים (D-C)

- אם קיבוץ ה-mesh לא הושלם בהצלחה בתוך 30 שניות, המשתמש הנוכחי (אתה) ישמע צפצוף כפול בטון נמוך והמשתמשים החדשים (D-C) ישמעו הנחיית קול שאומרת, 'קיבוץ נכשל'.

מעבר בין Open Mesh ל-Group Mesh

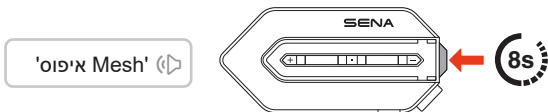
אפשר לעבור בין Open Mesh ל-Group Mesh בלי לאפס את ה-Mesh.



- אם טרם יצא לך להשתתף ב-Group Mesh, אין לך אפשרות לעבור בין Open Mesh ל-Group Mesh. אתה תשמע הודעה קולית שאומרת 'אין קבוצה זמינה'.

איפוס Mesh

אם ה-R35 מאפס את ה-mesh תוך כדי mesh פתוח או קיבוץ mesh, הוא יחזור אוטומטית ל-open mesh, ערוץ 1.



WAVE INTERCOM 08

Wave Intercom מאפשר תקשורת פתוחה באמצעות נתונים סלולריים. אפשר למצוא מידע מפורט במדריך למשתמש של WAVE Intercom באתר sena.com.

הפעלה/כיבוי של Wave Intercom

פתח את היישום WAVE Intercom, ואז הקש פעמיים על לחצן Mesh Intercom כדי להצטרף ל-Wave Intercom.

- יש לפתוח את היישום לפני שמפעילים את Wave Intercom.



בעת הפעלת Wave Intercom, תתחבר אוטומטית עם משתמשים ב-Wave Zone. Wave Zone מכסה רדיוס של מייל אחד בצפון אמריקה ו-1.6 ק"מ באירופה.

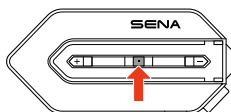
כדי לסגור את Wave Intercom יש להקיש פעם אחת על לחצן Mesh Intercom.

מעבר בין Wave Intercom ל-Mesh Intercom

תוכל לעבור בקלות בין Mesh Intercom ו-Wave Intercom בהקשה אחת על הלחצן המרכזי.

מ-WAVE ל-Mesh: 
 "גל אינטרקום כבוי."
 אינטרקום פועל Mesh'.

מ-Mesh ל-WAVE: 
 "אינטרקום כבוי Mesh."
 גל אינטרקום פועל'.



1x

09 ריבוי משימות שמע

ריבוי משימות שמע ב-R35 מאפשר לך להאזין למוזיקה ולהנחיות הגעה ב-GPS ובמקביל לשוחח ב-Mesh Intercom.

לפרטים נוספים אפשר לעבור ל'הגדרות מכשיר' ביישום Sena Motorcycles כדי לקבוע הגדרות.

עוצמת קול ברקע

עוצמת קול שמע רקע, כגון השמעת מוזיקה, תונמך אוטומטית במהלך שיחת אינטרקום פעילה. תוכל להתאים את אחוז הפחתת עוצמת הקול ביישום תחת 'עוצמת קול רקע'.

10 פקודה קולית

ה-R35 מציע פקודות קוליות רב-לשוניות בשמונה שפות שונות, שניתן להגדיר בקלות דרך יישום Sena Motorcycles. רשימה מלאה של פקודות הקול הזמינות מסופקת גם ביישום Sena Motorcycles.

כדי להפעיל פקודות קוליות, פשוט אמור, 'Hey Sena'.

'Hey Sena' 

רשימת פקודות קוליות

'Answer'

'Ignore'

'Hey Sena, Check Battery'

'Hey Sena, Volume Up'

'Hey Sena, Volume Down'

'Hey Sena, Phone Pairing'

'Hey Sena, Redial Number'

'Hey Sena, End Call'

'Hey Sena, Play Music'

'Hey Sena, Stop Music'

'Hey Sena, Previous Track'

'Hey Sena, Next Track'

'Hey Sena, Mesh Intercom On'

'Hey Sena, Mesh Intercom Off'

'Hey Sena, Wave Intercom On'

'Hey Sena, Wave Intercom Off'

11 עדכון קושחה

עדכון דרך הרשת (OTA)

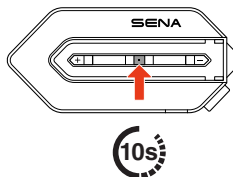
אפשר לעדכן את הקושחה דרך הרשת (OTA) ישירות מהגדרות ביישום Sena Motorcycles.

12 פתרון בעיות

איפוס להגדרות יצרן

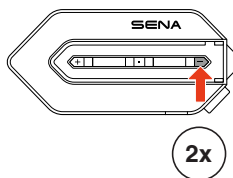
עם תכונת האיפוס להגדרות היצרן, קל לשחזר את R35 להגדרות ברירת המחדל של היצרן.

1.



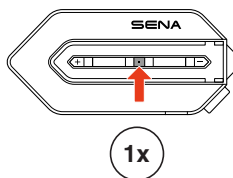
▶ 'תפריט הגדרות תצורה'

2.



▶ 'איפוס להגדרות יצרן'

3.



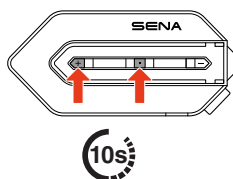
▶ 'איפוס אוזניות, להתראות'

איפוס במקרה של תקלה

אם R35 פועל אבל לא מגיב, אפשר לבצע איפוס תקלה כדי לחזור לתפקוד תקין.

ודא שכבל הטעינה USB-C מנותק, לאחר מכן לחץ על הלחצן המרכזי ולחצן (+) בו-זמנית למשך 10 שניות.

כל ההגדרות יישארו ללא שינוי.





Copyright 2026 Sena Technologies, Inc.
כל הזכויות שמורות.

© 1998–2026 Sena Technologies, Inc. כל הזכויות שמורות.

Sena Technologies, Inc. שומרת לעצמה את הזכות לבצע כל שינוי ושיפור במוצר שלה מבלי להודיע על כך מראש.

Sena™ היא סימן מסחרי של Sena Technologies, Inc. או של חברות בנות שלה, בארה"ב ובמדינות נוספות.

סימן המילה והלוגואים של Bluetooth® נמצאים בבעלותה של Bluetooth SIG, Inc., וכל שימוש של Sena באותם סימנים נעשה במסגרת רישיון.

Sena Technologies, Inc.
152 Technology Drive, Irvine, CA 92618